FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

157 — 23

CINQUIÈ… DU C…

Province Québec — District No. 157 Drummond — S. District No. 26 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} la paroisse de Standon — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 3 — #901

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Arthur Rouleau — Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					
Line. / Ligne.	Dwelling House. / Domicile.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. cadastral pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration. If an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. If formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou metier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.)	State where person is employed, as "on farm", "in mine", "in factory", "in foundry shop", "in drug store", etc. / Mentionner où la personne est employée, comme suit: "à la ferme", "à la mine", "à la manufacture", "à la fonderie", "à la pharmacie", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que le principal, s'il y en a.	Rate of earnings per hour, where paid by hour. / Taux du gain par heure dans le cas où l'on est payé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue commune parlée.	Cost of tuition in year, if age of 21 or over, at College or University. / Coût de l'instruction dans l'année, si âge de 21 ans ou plus, au Collège ou à l'Université.	Blind. / Aveugle.	(Specify a… / INF… auquel l…
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
1	21	21	Leblanc, Calixte	Rang st François	M	Chef	M	Janvier	1876	33	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur		0	0	0	Com	RC											Oui	Oui	Fr		
2			" Ozilda	"	F	Epouse	M	Janv	1881	29	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Aucun					Ng												Oui	Oui	Fr		
3			" Laurent	"	M	Fils	C	Juin	1903	7	Qué			Française	Canadien	Cath R	Aucun					Ng											7	Oui	Oui	Fr		
4			" Alfred	"	M	Fils	C	Juillet	1904	6	Qué			Française	Canadien	Cath R						Ng												Oui	Oui	Fr		
5			" Jérome	"	F	Fille	C	Janvier	1905	5	Qué			Française	Canadien	Cath R						Ng												Oui	Non	Fr		
6			" Rose cinde	"	F	Fille	C	Déc	1907	3	Qué			Française	Canadien	Cath R						Ng																
7			" Rose anna	"	F	Fille	C	Juin	1910	11/12	Qué			Française	Canadien	Cath R						Ng																
8	22	22	Gosselin, joseph	"	M	Chef	M	Déc	1871	39	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur		0	0	38	Com	RC				400			150.00	3%	2.00		Oui	Oui	Fr		
9			" marie	"	F	Epouse	M	Février	1872	39	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Aucun					Ng												Oui	Oui	Fr		
10			" Eva	"	F	Fille	C	Mai	1894	17	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Ecolier		3	3	21	Com	Ec	Ecole	40	40	25	150						Oui	Oui	Fr		
11			" Joseph	"	M	Fils	C	Août	1900	10	Qué			Française	Canadien	Cath R	Aucun					Ng											6	Oui	Oui	Fr		
12			" Antoinette	"	F	Fille	C	Nov	1901	9	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Aucun					Ng											10	Oui	Oui	Fr		
13			" napoléon	"	M	Fils	C	Juillet	1903	7	Qué			Française	Canadien	Cath R	Aucun					Ng											6	Oui	Oui	Fr		
14			" Bernadette	"	F	Fille	C	Juillet	1905	5	Qué			Française	Canadienne	Cath R						Ng												Oui	Non	Fr		
15			" marie Rose	"	F	Fille	C	Août	1906	4	Qué			Française	Canadien	Cath R						Ng																
16			" Ferdinand	"	M	Fils	C	Janvier	1908	4	Qué			Française	Canadien	Cath R						Ng																
17			" Edmond	"	M	Fils	C	Juillet	1910	11/12	Qué			Française	Canadien	Cath R						Ng																
18	23	23	madeau, arthur	Rang st François	M	Chef	M	Janvier	1881	30	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur		0	0	0	Com	RC											Oui	Oui	Fr		
19			" Ozithilde	"	F	Epouse	M	Juin	1884	27	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Aucun					Ng												Oui	Oui	Fr		
20			" Ozithirine	"	F	Fille	C	Juillet	1907	3	Qué			Française	Canadienne	Cath R						Ng																
21			" Zélocime	"	F	Fille	C	Mai	1908	2	Qué			Française	Canadienne	Cath R						Ng																
22			" Joseph	"	M	Fils	C	Janv	1911	12/12	Qué			Française	Canadien	Cath R						Ng																
23	24	24	madeau, jean	"	M	Chef	M	Août	1862	48	Qué			Française	Canadien	Cath R	Cultivateur		0	0	0	Com	RC												Non	Non	Fr		
24			" Jean	"	M	Fils	C	Août	1890	20	Qué			Française	Canadien	Cath R	Aucun		0	0	0		I												Oui	Oui	Fr		
25			" Olivier	"	M	Fils	C	Août	1894	16	Qué			Française	Canadien	Cath R	Aucun		0	0	0	1													Oui	Oui	Fr		
26	25	25	madeau, moïse	"	M	Chef	M	Janv	1858	53	Qué			Française	Canadien	Cath R	Cultivateur		0	0	0	Com	RC												Oui	Oui	Fr		
27			" Adeline	"	F	Epouse	M	Avril	1857	54	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Aucun					Ng												Oui	Oui	Fr		
28			" joseph	"	M	Fils	C	Octobre	1883	27	Qué			Française	Canadien	Cath R	Cultivateur		0	0	0		I												Oui	Oui	Fr		
29			" Elycar	"	M	Fils	C	Août	1887	23	Qué			Française	Canadien	Cath R	Cultivateur		0	0	0		I												Oui	Oui	Fr		
30			" Zéphirin	"	F	Fille	C	Mai	1891	20	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Aucun					Ng												Oui	Oui	Fr A		
31			" Stanislas	"	M	Fils	C	Déc	1892	18	Qué			Française	Canadien	Cath R	Cultivateur		0	0	0		I												Oui	Oui	Fr		
32			" Alexida	"	F	Fille	C	Juillet	1894	15	Qué			Française	Canadienne	Cath R						Ng												Oui	Oui	Fr		
33			" Lana	"	F	Fille	C	Juillet	1900	10	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Aucun					Ng											8	Oui	Oui	Fr		
34	26	26	Crawford, mathilde	"	F	Chef	V	Août	1847	63	Qué			Anglaise	Canadienne	Anglicane	Cultivateur		0	0	0	Com	RC												Oui	Oui	A Fr		
35			" peter	"	M	Fils	C	Déc	1879	31	Qué			Anglaise	Canadien	Anglicane	Jardinier de fleurs		0	0	0		I												Non	Non	A Fr		
36			" George	"	M	Fils	C	Janv	1891	20	Qué			Anglaise	Canadien	Anglicane	Jardinier de fleurs		0	0	0		I												Oui	Oui	A Fr		
37			" James	"	M	Fils	C	Août	1897	13	Qué			Anglaise	Canadien	Anglicane	Jardinier de fleurs		0	0	0		I												Oui	Oui	A Fr		
38			" Eliza	"	F	Fille	C	Avril	1890	21	Qué			Anglaise	Canadienne	Anglicane	Aucun					Ng												Oui	Oui	A Fr		
39	27	27	Bisson, xavier	"	M	Chef	M	Sept	1871	39	Qué			Française	Canadien	Cath R	Cultivateur		0	0	0	Com	RC												Oui	Oui	Fr		
40			" celina	"	F	Epouse	M	Juillet	1869	41	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Aucun					Ng												Oui	Oui	Fr		
41			" Léon	"	M	Fils	C	Juillet	1901	9	Qué			Française	Canadien	Cath R	Aucun					Ng											6	Oui	Oui	Fr		
42			" marie	"	F	Fille	C	Août	1903	8	Qué			Française	Canadienne	Cath R						Ng											7	Oui	Oui	Fr		
43			" Louis	"	M	Fils	C	Mars	1904	7	Qué			Française	Canadien	Cath R						Ng											6	Oui	Oui	Fr		
44			" Léonie	"	F	Fille	C	Juillet	1905	5	Qué			Française	Canadienne	Cath R						Ng												Oui	Non	Fr		
45			" Pierre	"	M	Fils	C	Janvier	1907	4	Qué			Française	Canadien	Cath R						Ng																
46			" Dominique	"	M	Fils	C	Août	1908	2	Qué			Française	Canadien	Cath R						Ng																
47	28	28	Bagley, joshua	"	M	Chef	C	Mars	1865	46	Qué			Saxonne	Canadien	Anglicane	Cultivateur		0	0	0	Com	RC												Oui	Oui	A Fr		
48			" joseph	"	M	Fils	C	Janvier	1891	20	Qué			Saxonne	Canadien	Anglicane	Aucun					Ng												Oui	Oui	A		
49	29	29	Picard, xavier	"	M	Chef	C	Octobre	1876	32	Qué			Française	Canadien	Cath R	Cultivateur		0	0	0	Com	RC												Oui	Oui	Fr		
50			" François	"	M	Fils	M	Août	1849	61	Qué			Française	Canadien	Cath R	Aucun					Ng												Non	Non	Fr		